HRADA UNA MIRADA OR UN CUADO AL ECUADORRADA A CÁTEDRA ECUADOR CUAD FRONTERAS, VECINDAD ADA A E INTEGRACIÓN AIRADA AL ECUADOR UNA MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Universidad Nacional de Colombia

#### República de Colombia

Ministerio de Relaciones Exteriores

#### Presidente de la República

Álvaro Uribe Vélez

#### Ministro de Relaciones Exteriores

Fernando Araújo Perdomo

#### Viceministro de Relaciones Exteriores

Camilo Reyes Rodríguez

#### Viceministra de Asuntos Multilaterales

Adriana Mejía Hernández

#### Secretaria General

María del Pilar Ordóñez Méndez

#### Directora de la Academia Diplomática

María Clara Isaza Merchán

#### **Directora de Asuntos Culturales**

María Claudia Parias Durán

#### Coordinación editorial

Comité Editorial Ministerio de Relaciones Exteriores

#### Revisión editorial

Marcela Giraldo Samper Martha Patricia liménez

#### Diseño

La Silueta Ediciones Ltda.

#### **Impresión**

Imprenta Nacional de Colombia

ISBN 978-xxxxxxxx

Primera edición, 500 ejemplares Bogotá, febrero de 2008

### © Universidad Nacional de Colombia Instituto de Estudios Políticos y Relaciones Internacionales (IEPRI)

#### © Academia Diplomática de San Carlos Ministerio de Relaciones Exteriores

©Socorro Ramírez Coordinadora y editora

Primera edición: marzo de 2008 Bogotá, Colombia

#### Catalogación

Una mirada al Ecuador / ed. Socorro Ramírez – Bogotá: Universidad Nacional de Colombia. Instituto de Estudios Políticos y Relaciones Internacionales: Academia Diplomática de San Carlos. Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, 2007.

Xxx páginas

ISBN: 978-xxxxxxxxxxxxx

1. Relaciones exteriores 2. Integración 3. Ecuador 4. Colombia I. Ramírez Vargas, Luz del Socorro, - editora.

# **Contenido**

| FRONTERAS, VECINDAD E INTEGRACIÓN CÁTEDRA ECUADOR Socorro Ramírez               | 17 |
|---|----|
| Prólogo   | 29 |
| Primera Sesión  |    |
| Capítulos de la historia de la<br>vecindad colombo ecuatoriana                  | 33 |
| UNA MIRADA DE LARGO PLAZO<br>Socorro Ramírez                                    | 35 |
| CAPÍTULOS DE LA HISTORIA DE LA VECINDAD COLOMBO—ECUATORIANA Jorge Núñez Sánchez | 39 |
| CONOCERNOS MÁS PARA JUZGARNOS MEJOR<br>Francisco Huerta Montalvo                | 81 |
| DEBATE  | 87 |
| NECESIDAD DE MIRADAS CONJUNTAS DE EPISODIOS COMPARTIDOS Socorro Ramírez         | 93 |

## SEGUNDA SESIÓN

| POLÍTICA DE ECUADOR Y DE LA   |              |
|---|--------------|
| SITUACIÓN ACTUAL  | 99           |
| No se conoce a Ecuador y se simplifica su<br>situación<br>Socorro Ramírez | 101          |
| <b>LA NACIÓN ECUATORIANA EN LA HISTORIA</b><br>Enrique Ayala              | 105          |
| Bibliografía  | 117          |
| ECONOMÍA POLÍTICA DE UNA TRANSICIÓN<br>NO ESTÁNDAR<br>Francisco Gutiérrez | 121          |
| Conclusiones  | 149          |
| Bibliografía  | 151          |
| <b>D</b> ЕВАТЕ  | 159          |
| UNA MIRADA CONTRASTADA<br>Socorro Ramírez                                 | 169          |
| Tercera Sesión  |              |
| LINEAMIENTOS CENTRALES DE LA<br>POLÍTICA EXTERIOR DE ECUADOR              | 173          |
| Examen comparado de metas y estrategias                                   | - <b>-</b> - |
| INTERNACIONALES<br>Socorro Ramírez  | 175          |

| ECUADOR Y COLOMBIA, MÁS EN COMÚN DE LO QUE<br>SE PIENSA<br>Javier Ponce                      | 177 |
|--|-----|
| COLOMBIA – ECUADOR: PLANEACIÓN DE LA POLÍTICA<br>EXTERIOR EN AMBOS PAÍSES<br>Fabio Ocaziones | 189 |
| DEBATE   | 197 |
| CONVERGENCIAS Y DIFERENCIAS EN LA POLÍTICA EXTERIOR DE COLOMBIA Y ECUADOR Socorro Ramírez    | 203 |
| Cuarta Sesión  |     |
| Economía ecuatoriana e<br>integración con Colombia   | 207 |
| REALIDADES ECONÓMICAS FRONTERIZAS Y BINACIONALES Socorro Ramírez                             | 209 |
| POCA RELEVANCIA DE LA INTEGRACIÓN ANDINA<br>Marco Romero                                     | 213 |
| CAPACIDAD ECUATORIANA DE ADAPTACIÓN<br>Tomás Uribe Mosquera                                  | 233 |
| <b>D</b> ЕВАТЕ   | 245 |
| ECUADOR SIGNIFICA MUCHO PARA COLOMBIA<br>Socorro Ramírez                                     | 251 |

# Quinta Sesión

| LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y EL MANEJO DE LA RELACIÓN                                 |     |
|---|-----|
| COLOMBO – ECUATORIANA   | 257 |
| CAMBIOS EN LA RELACIÓN BINACIONAL<br>Socorro Ramírez                                  | 259 |
| LA MIRADA DE UN EDITORIALISTA<br>Joaquín Hernández                                    | 263 |
| LA MIRADA DE UN ANALISTA<br>Germán Rey  | 281 |
| LA MIRADA DE UN DIRECTOR<br>Carlos Alberto Patiño Villa                               | 287 |
| DEBATE  | 291 |
| TEMAS DE EXPLORACIÓN ACADÉMICA<br>Socorro Ramírez                                     | 295 |
| Sexta Sesión  |     |
| ECUADOR COMO PAÍS DE EMIGRANTES<br>Y COMO RECEPTOR DE MIGRACIONES Y<br>REFUGIO        | 299 |
| NECESIDAD DE UNA MIRADA INTEGRAL A LA   | _// |
| MIGRACIÓN Y AL REFUGIO Socorro Ramírez  | 301 |
| CORRESPONSABILIDAD COLOMBO — ECUATORIANA<br>EN MIGRACIONES Y REFUGIO<br>Freddy Rivera | 305 |
|   |     |

| Colombianos en Ecuador: agenda política y                           |     |
|---|-----|
| ACADÉMICA   | 321 |
| Marcela Ceballos  |     |
| Bibliografía  | 331 |
| ECUADOR ORIGEN Y DESTINO DE LAS MIGRACIONES<br>María Isabel Moncayo | 333 |
| <b>D</b> ЕВАТЕ  | 345 |
| AGENDA INVESTIGATIVA EN TEMAS MIGRATORIOS<br>Socorro Ramírez        | 353 |
| SÉPTIMA SESIÓN  |     |
| ÁMBITOS FRONTERIZOS<br>COLOMBO – ECUATORIANOS:                      |     |
| SITUACIÓN Y DESAFÍOS DE   |     |
| DESARROLLO E INTEGRACIÓN  | 357 |
| DINÁMICAS TRANSFRONTERIZAS Y ENCRUCIJADAS                           |     |
| PARA LOS ESTADOS<br>Socorro Ramírez                                 | 359 |
| <b>DESDRAMATIZAR Y NO CRIMINALIZAR LA FRONTERA</b> Roque Espinosa   | 363 |
| DECISIONES CON LAS FRONTERAS, NO A PESAR                            |     |
| DE ELLAS  | 377 |
| Ricardo Montenegro  |     |
| DEBATE  | 391 |

| Puntos del debate sobre la problemática              |     |
|--|-----|
| FRONTERIZA   | 399 |
| Socorro Ramírez                                      |     |
| OCTAVA SESIÓN  |     |
| SEGURIDAD TRANSFRONTERIZA:<br>CONFLICTO COLOMBIANO E |     |
| INTERACCIONES ECUATORIANAS                           | 403 |
| DESENCUENTROS BINACIONALES EN MATERIA DE             |     |
| Seguridad<br>Socorro Ramírez                         | 405 |
| Urge superar contexto de desconfianza                |     |
| MUTUA  | 411 |
| Francisco Carrión Mena                               |     |
| "Fronterización" de la relación,                     |     |
| "SECURITIZACIÓN" DE LA FRONTERA Y                    |     |
| MILITARIZACIÓN DE LA SEGURIDAD                       | 425 |
| Alfredo Rangel                                       |     |
| DEBATE   | 439 |
| AGENDA INVESTIGATIVA EN MATERIA DE SEGURIDAD         | 449 |
| Socorro Ramírez                                      |     |

## Novena Sesión

| Economías ilegales y redes<br>ilegales transfronterizas                                    | 451 |
|--|-----|
| GRAVES EFECTOS DEL MUTUO DESCONOCIMIENTO Socorro Ramírez                                   | 453 |
| COOPERACIÓN ANTE AMENAZAS TRANSNACIONALES<br>Carlos Espinosa                               | 457 |
| DROGAS, TRANSNACIONALISMO Y COOPERACIÓN<br>Ricardo Vargas                                  | 469 |
| DEBATE   | 481 |
| INICIATIVAS COMUNITARIAS A PESAR DEL CONFLICTO<br>Socorro Ramírez                          | 489 |
| DÉCIMA SESIÓN  |     |
| Relación de Ecuador con Estados<br>Unidos  | 491 |
| DISTINTAS REALIDADES Y OPCIONES QUE<br>TENSIONAN LA RELACIÓN BINACIONAL<br>Socorro Ramírez | 493 |
| ECUADOR Y ESTADOS UNIDOS: AGENDAS DISTINTAS<br>SIN CONFRONTACIÓN<br>Adrián Bonilla         | 495 |
| RELACIÓN CON ESTADOS UNIDOS JUEGA DE MANERA<br>DISTINTA A CADA LADO<br>Diana Rojas         | 513 |

| Relación de Colombia con Estados Unidos,  |     |
|---|-----|
| EXCLUSIVA Y EXCLUYENTE Arlene Tickner   | 517 |
| <b>D</b> EBATE  | 523 |
| PUNTOS ÁLGIDOS DE DEBATE<br>Socorro Ramírez                                     | 533 |
| Undécima Sesión   |     |
| EDUCACIÓN Y CULTURA EN LA<br>INTEGRACIÓN  | 535 |
| LAS AGENDAS CULTURALES Y EDUCATIVAS<br>Socorro Ramírez                          | 537 |
| INCORPORAR LA REALIDAD Y LA INTEGRACIÓN<br>EN LA EDUCACIÓN<br>José María Leyton | 539 |
| <b>D</b> EBATE  | 547 |
| LO EDUCATIVO Y CULTURAL EN EL PROGRAMA COLOMBIA ECUADOR Socorro Ramírez         | 553 |
| DUODÉCIMA SESIÓN ECUADOR Y COLOMBIA EN LA                                       |     |
| DINÁMICA ANDINA Y SURAMERICANA<br>DE INTEGRACIÓN                                | 555 |

| RUMBOS IMPREDECIBLES DE LA CAN<br>Socorro Ramírez                                     | 557 |
|---|-----|
| COLOMBIA Y ECUADOR ENTRE DOS PROYECTOS DE REGIONALIZACIÓN EN CONFLICTO César Montúfar | 561 |
| Bibliografía  | 579 |
| RECONCEPTUALIZAR LA INTEGRACIÓN<br>Edgar Vieira                                       | 581 |
| CONFRONTACIONES Y VASOS COMUNICANTES SURAMERICANOS Socorro Ramírez                    | 591 |
| Decimotercera Sesión  |     |
| EL ESTADO DE LA RELACIÓN COLOMBO<br>ECUATORIANA                                       | 597 |
| CELEBRAMOS EL RETORNO DEL EMBAJADOR DE ECUADOR Socorro Ramírez                        | 599 |
| NUEVO CONTEXTO DE LAS RELACIONES ECUATORIANO-COLOMBIANAS Pablo Celi                   | 603 |
| EL PLAN ECUADOR, UNA OPORTUNIDAD PARA EL DESARROLLO FRONTERIZO Alejandro Suárez       | 613 |
| <b>ДЕВАТЕ</b>   | 621 |

| Encrucijadas de la relación |     |
|-----------------------------|-----|
| COLOMBO-ECUATORIANA         | 631 |
| Socorro Ramírez             |     |
| GLOSARIO DE SIGLAS          | 643 |
| Anexo 1                     | 653 |

OLOMBO-ECUATORIANA ELACIÓN COLOMBO-ECU STAD DECIMOTERCERA SESIÓN CUATEL ESTADO DE LA TADO O LO RELACIÓN COLOMBO- NA ELACIOECUATORIANA O-ECU ELACIÓN COLOMBO-ECU

# Celebramos el retorno del embajador de Ecuador

Socorro Ramírez\*

Entre fines de abril y comienzos de mayo de 2007, el gobierno ecuatoriano dio tres señales importantes de su interés por normalizar la relación binacional. Las intervenciones del Presidente Rafael Correa y de todos los ministros ecuatorianos en la presentación del Plan Ecuador, así lo hicieron ver. Para comenzar la regularización de las relaciones, el embajador retornó a Colombia. Más tarde, tras el diálogo entre los ministros de Defensa en Quito y los altos mandos militares de los dos países sobre temas que demandan urgente solución cooperativa, se llevó a cabo la reunión de la Comisión Militar Binacional y Fronteriza (COMBIFRON).

La Cátedra Ecuador se desarrolló, justamente, durante el mismo semestre en el que la relación colombo-ecuatoriana descendió a uno de sus niveles más bajos en la historia, que no debería repetirse. Por fortuna, el IEPRI de la Universidad Nacional y la Academia Diplomática generaron el espacio de esta Cátedra, gracias a la cual todas las semanas hemos contado

<sup>\*</sup> Profesora del IEPRI de la Universidad Nacional de Colombia.

con la presencia y la participación de alguna destacada personalidad del Ecuador. Desde el comienzo estaba programada la intervención del embajador Alejandro Suárez para la clausura de la Cátedra y, por fortuna, su retorno coincide con la fecha señalada para su intervención.

Hemos tenido una presencia muy diversa y plural de colegas ecuatorianos de las más diversas vertientes académicas, e incluso políticas e institucionales, que nos ha mostrado otras miradas de su país, que Colombia necesita entender. Al mismo tiempo, se ha desarrollado un diálogo muy rico con expertos colombianos en cada uno de los temas. Para sorpresa de los ecuatorianos, que nos repetían con insistencia que ellos hacían más esfuerzos por entender nuestras realidades que nosotros las suyas, nos hemos encontrado con un buen número de académicos colombianos que han tomado como prioridad de su agenda investigativa y docente la relación con Ecuador, su situación actual, el entendimiento de sus problemáticas y de sus propuestas. La Cátedra ha permitido, pues, congregar a una cantidad importante de especialistas colombianos en Ecuador.

Hemos ofrecido a la Universidad de Nariño todo el material filmado para que lo reproduzcan en su propia Cátedra Ecuador. Es de esperar que se realicen otras tantas cátedras similares en diversas universidades colombianas y que, a su vez, en Ecuador también se abran cátedras Colombia. La academia es el lugar más adecuado para contribuir al conocimiento mutuo. Y el mutuo conocimiento y reconocimiento es la primera y más importante medida de confianza entre los pueblos, puesto que la confianza no pasa sola ni principalmente por la realización de operaciones militares conjuntas. Esas acciones son también importantes y tienen su lugar, pero Colombia y Ecuador necesitan de un mayor conocimiento recíproco de sus situaciones internas, complejas y cambiantes, que ayude a superar estereotipos simplificadores y miradas sesgadas y que faciliten la comprensión de las distintas percepciones, intereses y prioridades de un país respecto a su vecino.

Para clausurar esta Cátedra hemos invitado al profesor Pablo Celi, con quien emprendimos hace un año este esfuerzo académico binacional después de una reunión celebrada a puerta cerrada en Villa de Leyva, que nos preocupó a todos los asistentes. En ese encuentro, al que fuimos invitados

algunos académicos, participaron diplomáticos y militares en ejercicio activo de ambos países. Allí se hicieron tantas y tan graves afirmaciones en lenguajes diametralmente distintos, que una de las principales conclusiones del encuentro fue la solicitud de que los académicos hiciéramos algo parecido a lo que veníamos haciendo entre Colombia y Venezuela. Pablo y yo hablamos, entonces, largamente, sobre cómo generar espacios de diálogo y de reflexión que ofrecieran otras miradas y trataran de aproximar los puntos de vista de ambas partes. De allí surgió la idea de esta Cátedra, que ha sido muy productiva. Me honra sobremanera haber compartido esta experiencia con todos los colegas ecuatorianos y colombianos que han pasado por las tres reuniones binacionales y por la Cátedra Ecuador.

A continuación, el embajador de Ecuador expondrá los lineamientos fundamentales del Plan Ecuador, recientemente lanzado en Quito. Después, como de costumbre, los participantes discutirán sobre la lectura propuesta para la ocasión, que en este caso fue de Socorro Ramírez, "Colombia-Ecuador: ¿relación en crisis o más compleja?", en *Colombia-Ecuador: vecinos cercanos y distantes*. Al final, después de la discusión y de mi ponencia, nuestro anfitrión, el embajador colombiano Carlos La Rotta, director de la Academia Diplomática, cierra el evento.